

코코포레 뉴스

No10 2026년 여름호

'코코포레'는 고치현 외국인 생활상담센터의 애칭입니다.

강렬한 햇살이 내리쬐며 여름의 시작을 알립니다. 여러분은 어떻게 지내고 계시나요? '코코포레 뉴스'에서는 고치현에 거주하는 외국인 및 외국인과 접점이 있으신 분, 다문화 공생에 관심이 있으신 분들에게 센터에서 하는 일과 외국인에게 도움이 되는 정보를 전해드립니다.

토픽

해외 면허 전환에 관한 안내(2026년판)



아가와군 이노정 에다가와 200
(香川郡いの町枝川200番地)
운전 면허 센터
시험 담당자 전화 (088)893-1221
(음성 안내 1번)
평일 8:30 ~ 17:00

해외 면허 전환 절차가 2025년 10월부터 엄격해졌습니다. 이에 따라 제출 서류와 시험 내용에도 변화가 생겼습니다. 변경된 내용을 반영한 해외 운전 면허 전환 절차를 소개합니다.

고치현에 거주하시는 분은 이노정 운전 면허 센터에서 전환 절차를 진행해 주시기 바랍니다.

가장 먼저, 확인 심사를 실시합니다(서류 제출과 면접). 이후 적성 시험(시력 검사 등)과 지식 확인 시험을 통과하시면 기능 확인 시험을 응시하실 수 있습니다. *기능 확인 시험에 합격하면 일본 운전 면허증을 취득하실 수 있습니다.

*지식 확인-기능 확인 시험이 면제되는 국가가 있습니다(2026년 6월 기준 29개국). 해당 국가의 면허증을 가지고 계시는 분은 확인 심사 통과 후, 적성 시험을 응시하시면 일본 운전 면허증을 발급 받으실 수 있습니다.

아이슬란드, 아일랜드, 미국(오하이오주, 오리건주, 콜로라도주, 버지니아주, 하와이주, 메릴랜드주, 워싱턴주만 해당), 영국, 이탈리아, 호주, 오스트리아, 네덜란드, 캐나다, 한국, 그리스, 그리스, 스위스, 스웨덴, 스페인, 슬로베니아, 체코, 덴마크, 독일, 뉴질랜드, 노르웨이, 헝가리, 핀란드, 프랑스, 벨기에, 폴란드, 포르투갈, 모나코, 룩셈부르크, 대만

*기능 확인 시험만 면제되는 국가

미국(인디애나주)

① 확인 심사(서류 제출과 면접)

면허 센터 시험 담당자에게 전화(088-893-1221)하여 면 접을 예약하시기 바랍니다. 면접일에는 필요한 서류를 지참해 주십시오. 심사는 1주일에서 1개월 정도가 걸립니다.



【제출 서류】

- 외국 면허증 (번역문 지참 필요=일본 자동차 연맹(JAF), 집플러스(ZIPLUS) 주식회사, 일반사단법인 방일 운전자 지원 협회(ALADDIN)에서 번역 가능)
- 면허를 취득한 나라에 3개월 이상 체류한 것을 증명할 수 있는 것(예: 출입국증명서, 신용카드 명세서, 재직증명서, 급여 명세서, 대학 등의 졸업증명서 원본, 출입국 도장이 찍힌 여권)
- 주민표(국적·재류에 관한 부분이 모두 기재되어 있는 것)
- 재류 카드
- 국제 면허증 (소지자에 한함)
- 일본 면허증 (과거 취득한 적이 있는 자)

② 적성 시험-지식 확인 시험-기능 확인 시험

①의 확인 심사를 통과하신 분은 지식 확인 시험의 예약을 하신 뒤, 운전면허 센터에서 적성 시험-지식 확인 시험을 응시해 주십시오. 지식 확인 시험에 합격하시면 기능 확인 시험을 예약하실 수 있습니다.

1. 적성 시험-지식 확인 시험 응시



합격

2. 기능 확인 시험 응시
*지식 확인 시험에 합격한 지 6개월이 지나면 다시 지식 확인 시험을 응시하셔야 합니다.

합격



③ 면허증 수령

【지식 확인 시험 지참물】

- 안경이나 콘택트렌즈 (평소 사용하시는 분)
- 사진 1장 [6개월 이내에 촬영한 사진. 배경이 없는 것, 세로 3cm×가로 2.4cm, 오른쪽 견본처럼 얼굴이 사진의 반 정도를 차지하도록 촬영해 주십시오] 사진이 적절치 않을 경우 재촬영 하셔야 합니다.
- 지정된 서류
- 확인 시험 수수료 (보통 면허: 2,500엔, 보통 이론 면허: 2,800엔, 원동기 면허: 1,600엔)
- 면허증 교부 수수료(2,350엔) ※면허증만 수령하시는 경우
※마이 넘버 카드 면허증을 희망하시는 분께서는 사전에 담당자에게 알려 주시기 바랍니다.

(마이 넘버 카드 면허증: 면허 정보가 기록된 마이 넘버 카드)



고치현 경찰 홈페이지 QR 코드

<https://www.police.pref.kochi.lg.jp/docs/2025010500058/>

Q&A

Q1. 지식 확인 시험이 뭔가요?

A. 일본의 교통 법령 등에 대한 50개의 문항을 출제합니다. 45문항 이상 맞으면 합격입니다. 제한 시간은 30분입니다.

Q2. 지식 확인 시험은 외국어로 칠 수 있나요?

A. 일본어 (후리가나 포함) 외에도, 영어, 한국어, 중국어, 스페인어, 베트남어, 포르투갈어, 페르시아어, 러시아어, 태국어, 타갈로그어, 인도네시아어, 크메르어, 네팔어, 미얀마어, 몽골어, 우크라이나어, 신탈리어, 우르두어, 아랍어, 힌디어로 시험을 보실 수 있습니다.

Q3. 통역사와 같이 가도 되나요?

A. 면접과 적성 시험에는 동행하셔도 되지만, 지식 확인 시험-기능 확인 시험 실시 중에는 동행이 불가합니다.

외국 면허 전환을 위한 준비

지식 확인 시험 대비

·지식 확인 문제집을 도서관에서 빌리거나 서점에서 구입하실 수 있습니다. (외국어 번역본도 있습니다.)
·연습 앱의 문제를 반복하여 풀어보기: 외국 면허 전환 대상 학과 대책 앱에서 모의 시험을 응시하실 수 있습니다.

등

코코포레 소식

출장 간담회 안내

코코포레에서는 외국인을 고용하고 있는 사업장에 방문하여 출장 간담회를 실시하고 있습니다. 출장 간담회는 외국인 중업원을 대상으로 고치현 소재(15분)와 고치현의 외국인에 관한 설명(15분)을 한 뒤, 통역을 활용하여 간담회를 진행합니다.
일본 생활에 관한 불안이나 의문 사항을 편하게 상담하실 수 있습니다. 자세한 내용은 오른쪽 QR코드를 참고하시거나 코코포레에 문의해 주십시오.



커리어 페어를 개최합니다

고치현에서 구직 중인 외국인을 대상으로 한 커리어 페어가 10월 23일(금)에 개최됩니다. 외국인 고용에 관심을 가지고 있는 현재 기업과 직접 이야기를 나누실 수 있습니다. 자세한 내용이 정해 지는 대로 코코포레 홈페이지 및 SNS, 오른쪽 QR에서 접속하실 수 있는 고치현 상공정책과 홈페이지에서 소식을 알려드립니다.



지식 확인·가능 확인 시험 면제 대상 국가 이외의 운전 면허를 소지하고 계시는 분은 지식 확인을 위한 문제 50문항 중, 45문항 이상을 맞혀서야 가능 확인 시험을 응시하실 수 있습니다. 가능 확인 또한 확인 항목수가 증가하고, 채점이 엄격해졌습니다. 이러한 시험에 대비할 수 있는 방법을 소개해 드립니다.

가능 확인 시험 대비

·국제 면허증이나 번역이 된 면허증으로 일본 국내에서 운전용 하고 계시는 분께서는 자동차 학교에서 장용 면허 강습을 받으실 수 있습니다.
·자국과 일본의 운전 매너 차이를 사전에 알아 보기.
·횡단보도에서 안전하게 행동하기, 건물목에서 안전 확인하기 등 새로운 심사 항목 확인하기.

등

외국인을 위한 무료 법률 상담회

2026년도 코코포레가 주최하는 '외국인을 위한 무료 법률 상담회'는 1년 동안 6번에 걸쳐 열립니다. 이번 연도 일정은 아래 '전문가 상담회 등'을 참고해 주시기 바랍니다. 외국인이나 외국인과 접점이 있으신 일본인 내담자분들께서 무료로 고치 변호사회 소속 변호사에게 상담을 받으실 수 있는 기회입니다. 내담자의 고민이나 문제를 변호사가 경청하여, 법률적인 관점에서 정확한 대처 방법 등을 설명해 드립니다. (형사 사건에 관한 상담은 대상 외)

코코포레 서포터 모집 중

코코포레에서 외국인 지원에 협력해주시 자원봉사자분들을 모집합니다. 활동은 주로 시청, 현청과 같은 공공기관에서 행정 절차를 도와주는 일과 통역입니다. 외국어를 잘 하지 못하셔도 등록하실 수 있으니, 관심이 있으신 분께서는 연락을 주시기 바랍니다. ※2026년 6월 현재 등록자수: 141명

코코포레 전문가 상담회 등

※자세한 내용은 코코포레 홈페이지 및 SNS에서 알려드립니다.

일 시	상담회명	장 소	내 용
2026년 7월 25일(토)	고난시 출장 상담회 & 국제교류 0엔 바자	노이치 후레이아 센터 제 1, 제 2 후레이아실 (주소: 고난시 노이치정 니시노 534-1)	
2026년 12월 18일(금)	스쿠모시 출장 상담회	스쿠모 시청 (주소: 고치현 스쿠모시 기보가오카 1번지)	출입국 재류 관리국 직원이 참여합니다. 재류 자격에 관한 자세한 설명을 들으실 수 있습니다. 재류 자격 외에 생활 전반에 관한 상담도 코코포레 직원이 해드리고 있습니다.
2026년 2월 7일(일)	도사시 출장 상담회 & 도사시 와쿠세이 클럽 이벤트	도사시 복합 문화 시설 쓰나데 (주소: 고치현 도사시 다카오카정 오쓰 3451-1)	
2026년 5월 19일(목), 7월 22일(수), 9월 16일(수), 11월 18일(수)	외국인을 위한 무료 법률 상담회	코코포레 (주소: 고치시 혼마치 4정목 1번 37호 1층)	변호사가 상담해 드립니다. 경제적 여건에 관계 없이 무료 상담을 받으실 수 있습니다. (법인은 대상 외) ※자세한 내용 및 예약 페이지는 QR 코드에서 보실 수 있습니다.
2027년 1월 20일(수), 2월 17일(수)			
·시간: 각 일자 오후 1:30분부터			
2026년 8월 30일(일)	외국인을 위한 교육 가이던스	고치현 국제 교류 협회 (주소: 고치시 혼마치 4정목 1번 37호 2층)	코코포레가 주최하며, 외국에 뿌리를 둔 가족분들을 대상으로 일본 교육 제도에 대해 알려드립니다.

■홈페이지



일본어, 영어, 중국어, 한국어, 인도네시아어 베트남어 사이트가 마련되어 있습니다.

■인스타그램



일본 생활에 도움이 되는 정보를 위한 일본어나 외국어로 소개합니다.

KCCFR.

발행: 공익재단법인 고치현 국제 교류 협회
고치현 외국인 생활 상담 센터

주소: 〒780-0870 고치현 혼마치 4정목 1번 37호

마루노우치 빌딩 1층

연락처: TEL : 088-821-6440 FAX : 088-821-6441

E-mail : consultation@kccfr.jp Website : https://kccfr.jp

발행일: 2026년 7월